大宋新譯三藏聖教序

太宗神功聖德文武皇帝製　　刑

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚宗
性廣博宏辯莫能究其旨精微
妙說庸愚豈可度其源義理幽玄眞
空莫測包括萬象譬喻無垠綜法網
之紀綱演無際之正教拔四生於苦
海譯三藏之祕言天地變化乎陰陽
日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡綱
則比於恒沙含識萬端弗可盡述若
窺像法如影隨形離六情以長存歷
千劫而可久須彌納藏於芥子如來
坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣
揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生
滅用行於五濁惡趣拯溺於三業途
中經垂世以難窮道無私而永奉雪
山貝葉若銀臺之耀日歲月煙華起
香界之自遠巍巍乎測杳杳難名所
以道資十聖德被三賢至道起於乾
元衆妙生乎太易捴繁形類竅鑿昏
明絕彼是非開茲蒙昧有西域法師
天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重
啓運偶昌時潤五聲於文字暢四始
於風律堂堂容止禮禮煇華曠劫而
昏墊重明玄門昭顯軌軌而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成障礙救諸疲羸亙睟慈悲浩汗物
表柔伏貪佷啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性合靈悟
而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調
御四衆積行十方澍花雨於金輪護
恒沙於玉關有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕慙非博學釋典微閑豈堪序文
以示來者如磨螢爝火不足比之於
皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其次亭載初

定萬彙於以發乎端清濁之體旣彰
善惡之源是顯然後以文物立其教
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法來於西國眞諦流於中
夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩
太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化蠻緬則萬邦輻湊躋蒸
民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從
惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗
設方便以救沉淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃擇其邃字按彼眞
文命天竺之高僧譯貝多之佛語象
管翻成於金字珠編復置於瑯函龍
宮之聖藻惟新鷲嶺之苾芻仰歎由
是三乘共貫四諦同圓盡苦空眞正
之言顯秘密精研之義讚相相乎實
相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍
金像之教同規矩朕纘嗣
丕搆恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每
兢兢而守

先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深
曷能探測有譯經西域僧法賢奉章
懇切致意專勤以
先皇帝大闡眞風高傳佛言興前王
之墜典振覺路之頹綱欲旌天造之
功庸用廣
聖文之述作請予製序繼聖教焉自
聖考上僊追號罔息政事之外何暇
經心今巳禪除思臻微奧雖幼承慈
誨奈夙乏通才焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閫域略敷大意以徇
輿情蹄涔不足擬洛日之波尺箠豈
能量昊天之影聊述短序以紀聖功
者焉

佛說聖佛母般若波羅蜜多經

西天譯經三藏朝奉大夫試光祿卿傳法大師賜紫臣施護奉　詔譯

如是我聞一時世尊在王舍城鷲峯
山中與大苾芻衆千二百五十人俱
幷諸菩薩摩訶薩衆而共圍繞
尒時世尊卽入甚深光明宣說正法
三摩地時觀自在菩薩摩訶薩在佛
會中而此菩薩摩訶薩已能修行甚
深般若波羅蜜多觀見五蘊自性皆

空
尒時尊者舍利子承佛威神前白觀
自在菩薩摩訶薩言若善男子善女
人於此甚深般若波羅蜜多法門樂
欲修學者當云何學
時觀自在菩薩摩訶薩告尊者舍利
子言汝今諦聽為汝宣說若善男子
善女人樂欲修學此甚深般若波羅
蜜多法門者當觀五蘊自性皆空何
名五蘊自性空耶所謂即色是空即
空是色色無異於空空無異於色受
想行識亦復如是舍利子此一切法
如是空相無所生無所滅無垢染無
清淨無增長無損減舍利子是故空
中無色無受想行識無眼耳鼻舌身
意無色聲香味觸法無眼界無眼識
界乃至無意界無意識界無無明無
無明盡乃至無老死亦無老死盡無
苦集滅道無智無所得亦無無得舍
利子由是無得故菩薩摩訶薩依般
若波羅蜜多相應行故心無所著亦
無罣礙以無著無礙故無有恐怖遠
離一切顛倒妄想究竟圓寂所有三

[illegible] 第五張 [illegible]

世諸佛依此般若波羅蜜多故得阿
耨多羅三藐三菩提是故應知般若
波羅蜜多是廣大明是無上明是無
等等明而能息除一切苦惱是即眞
實無虛妄法諸修學者當如是學我
今宣說般若波羅蜜多大明曰
怛(引)鑔(切身)他(引句一)唵(引)誐帝(引)誐帝(引引)
播(引)囉誐帝(三引)播(引)囉僧誐帝(引四)
冒提莎(引)賀(引五)
舍利子諸菩薩摩訶薩若能誦是般
若波羅蜜多明句是即修學甚深般
若波羅蜜多
尒時世尊從三摩地安詳而起讃觀
自在菩薩摩訶薩言善哉善哉善男
子如汝所說如是如是般若波羅蜜
多當如是學是即眞實最上究竟
切如來亦皆隨喜
佛說此經已觀自在菩薩摩訶薩幷
諸苾芻乃至世間天人阿修羅乾闥
婆等一切大衆聞佛所說皆大歡喜
信受奉行

佛說聖佛母般若波羅蜜多經

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造